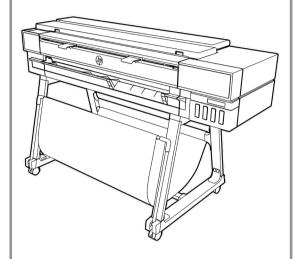
HP DesignJet Smart Tank Printer Series Assembly Instructions

HP DesignJet Smart Tank Printer Series 组装说明



3 people are required to perform certain tasks. 某些任务需要3人完成。



Time required for assembly of the printer is approximately 90 minutes.

组装打印机大约需要90分钟的时间。



Tools required: T25 screwdriver included in the

必备工具:螺丝刀T25(附带提供)。



© Copyright 2023 HP Development Company, L.P. Large Format Division Cami de Can Graells 1-21 08174 · Sant Cugat del Vallès

All rights reserved

Printed in XXX

Please read these instructions carefully. These assembly instructions explain how to assemble the printer. Notice that the icons used in this document are also located on the printer packaging. The icons help you locate the parts needed at each stage of the assembly. Because spare screws are supplied, some screws may remain unused after assembly of the printer.

🚥 请仔细阅读这些说明 。这些组装说明对如 何组装打印机进行了介绍。请注意,在打印机包装上也可以找到本文档中使用的图标。 这些图标将帮助您找到每个组装阶段所需的 部件。由于提供了备用螺钉, 在组装完打印 机后,可能会剩余一些未用的螺钉。

Product working grea

Before you start unpacking, consider where you are going to put the assembled product. You should allow some clear space on all sides of the product box. The recommended clearances are shown in the illustration. To assemble the product you will need at least 3 x 3 m (118 x 118 in) of empty floor space.

● 打印机组装区域

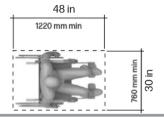
开始打开包装之前,请考虑在何处安放组装 好的打印机。应该在打印机包装箱的四周清 理出一些空间。下图显示了建议的空间大 小。要组装本产品,需要至少3x3米(118x 118 英寸)的空地。

To ensure an accessible operating area for printer use, it is recommended to leave a minimum clear space of 760 mm (30 inches) by 1220 mm (48 inches) with an even level around the sides of the printer.

Light reflection (alare) could affect the readability of the control panel, to improve the visibility, select the most suitable theme (dark-light) in the Control Panel.

🚥 为了确保方便出入操作区域以使用打印机,建 议在打印机四周最少留出760毫米(30英寸)乘以 1220 毫米(48 英寸)的空间并保持打印机水平。 光反射(眩光)可能会影响查看控制面板内容,为 了提高可见性,请在控制面板中选择最合适的亮度 (暗-亮)。





Crate Contents

Documentation:

- Assembly Instructions
- Printer
- Tray (*only for T858)

Stand Pieces:

- Left bottom cross-connector (A)
- Right bottom cross-connector (B)
- Left front-leg (C)
- Left rear-lea (D)
- Right regr-leg (D)
- Right front-leg (E)
- Bottom cross-tube (F)
- Basket fabric and tube (G)
- Rear cross-tube (H)
- Brackets (I)
- Top cross-beam (J)

Miscellaneous:

- Screwdriver and screws (Z)
- Ink bottles
- Cable Cover
- Refeed preventers ×2 (only T908/T918 MFP)

Note: Be sure to follow the software installation instructions.

Note: LAN cable not included.

Important: Printhead is preinstalled.

200 包装箱物品

说明书: • 组装说明

- 打印机
- 托盘(*仅适用于 T858)

机架零件:

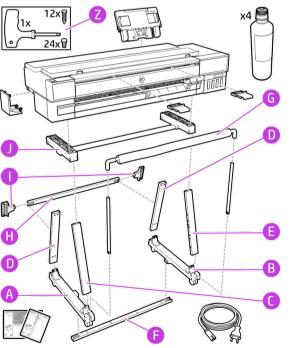
- 左支脚 (A)
- 右支脚 (B)
- 左前支腿 (C)
- 左后支腿(D)
- 右后支腿(D) ■ 右前支腿 (E)
- 底部十字杆 (F)
- 纸筐和杆(G)
- 后部横梁(H)
- 后部横梁支架(I)
- 顶部横梁(√)

其它:

- 螺丝刀和螺钉(Z)
- 墨水瓶
- 电缆盖。
- 2个扫描仪止回挡片(仅适用于T908/T918

注意: 确保按照软件安装说明进行操作。 注意: 包装箱内不包含网线。

重要提示:打印头已预先安装在打印机上。



EN Remove the packaging 40% 拆开包装



Note: Some bags of parts in the box have a label that shows a letter and part number.

Please don't remove the bag of each part before you reach to the corresponding assemble step.

注意:包装箱中的部件的一些包装带有标签,其中显示字母和备件号。在执行相应的组装步骤之前,请不要取下每个部件的包装。

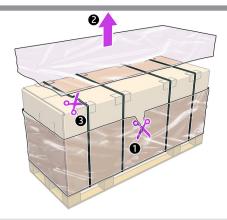
3



www.hp.com/go/DesignJetSmartTankT908MFP/installation-video

If this is first time you assemble a HP DesignJet Smart Tank printer series, follow the QR code to watch the installation video before you begin.

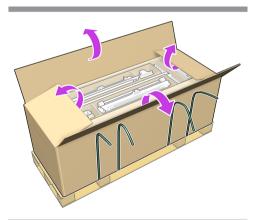
如果您是首次安装 HP DesignJet Smart Tank printer series, 请先扫描二维码观看安装视频,然 后再开始安装。



Remove the protective sheet and cut the straps.

取下保护膜并剪断扎带。

4

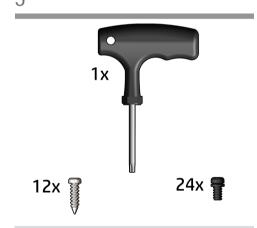


Remove the film, open the box and take out the pieces from the inbox material.

(本) 斯下薄膜,打开包装箱,从包装箱中取出部分组件。

EN Stand Assembly

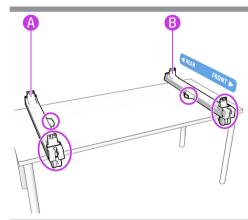
ZHCN 支架组件



Locate the different types of elements for assembly. (\mathbb{Z})

Note: there are extra screws.

找到组装要用的不同类型的部件。(Z) **注意:**螺丝的数量有多余。 6

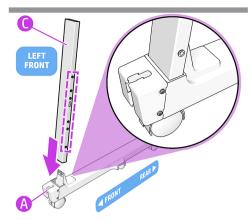


HP recommends completing the assembly on a table. Remove the 2x Bottom Cross Connectors (A and B) from the box.

Note: They are symmetrical Position both Bottom Cross Connectors (A and B) on a table with the pins/connectors of both bottom Connectors facing inwards.

HP建议在桌子上完成组装。 从包装箱中取出两个支脚(A和B)。 注意:它们是对称的。将两个支脚(A和B)放置在桌子上,支脚的突起/连接处朝内。

2



Assemble the Left Side:

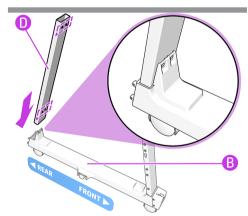
Insert the left front-leg (C) onto the front of the left bottom cross-connector (A).

Note: The holes must face inwards.

组装左侧

将左前支腿(C)插入到左支脚(A)前部。

注意:支腿的孔必须朝内。



Insert the right rear-leg (D) onto the rear of the right-bottom cross-connector (B).

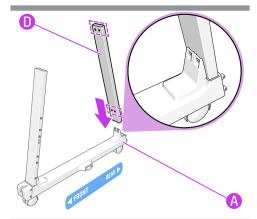
Note: The holes furthest from the end go at the

Important: Check the holes of the legs and connector align.

将右后支腿 (D) 插入到右支脚 (B) 后部。

注意: 离末端最远的孔位于底部。

重要提示:检查支腿的孔和连接处是否对齐。



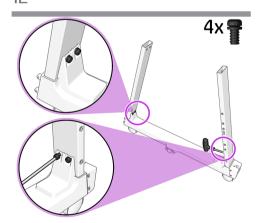
Insert the left rear-leg (D) onto the rear of the left bottom cross-connector (A). **Note:** The holes furthest from the end go at the

bottom.
Important: Check the holes of the legs and connector align.

将左后支腿(D)插入到左支脚(A)后部。 注意:离末端最远的孔位于底部。

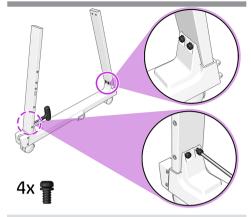
重要提示:检查支腿的孔和连接处是否对齐。

12



Fix the legs in place with two T25 screws each side.

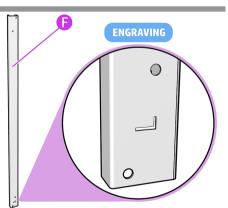
每侧使用2颗T25螺钉将支腿固定到位。



Fix the legs in place with two T25 screws each

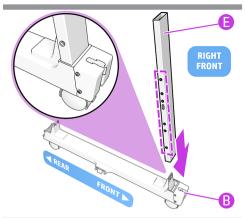
每侧使用 2 颗 T25 螺钉将支腿固定到位。

13



Identify the bottom cross-tube (F). The holes and the letter 'L' must face towards you.

找到底部横梁(F)。 孔和字母"L"面向自己。 10



Assemble the Right Side:

Insert the right front-leg (E) onto the front of the right bottom cross-connector (B).

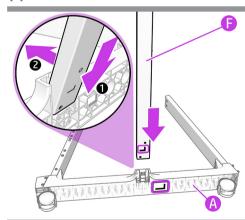
Note: The holes must face inwards.

组装右侧:

将右前支腿(E)插入到右支脚(B)前部。

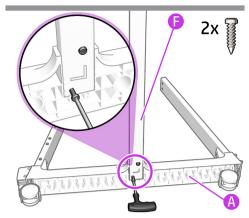
注意: 支腿的孔必须朝内。

14



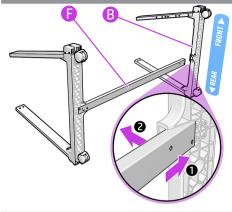
Important: Note the position of the holes on the left bottom cross-connector (A). Insert the bottom cross-tube (F) diagonally into the slot on the left bottom cross-tube connector (A).

重要提示:注意左支脚(A)上的孔的位置。 如图,将底部横梁(F)斜插入到左支脚(A)连接 处。



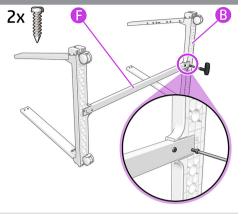
- Fix the Bottom cross tube (F) to the Left Bottom Cross Connector (A) with two T25 screws.
- 使用2颗T25螺钉将底部横梁(F)固定到左支脚 (A)上。

16



Insert the Bottom cross tube (F) diagonally into the right bottom connector (B).

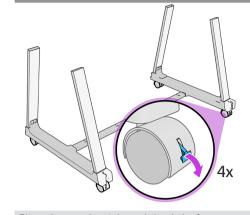
将底部横梁(F)斜插入到右支脚(B)连接处。



Fix the Bottom cross tube (F) to the right connector (B) with two T25 screws.

使用 2 颗 T25 螺钉将底部横梁 (F) 固定到右支脚 (B)上。

18



Place the stand upright and check the four wheels are locked.

将支架竖直放置确保4个脚轮已锁紧。

EN Assemble the basket

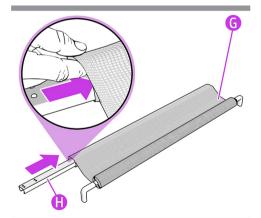
If you have the HP DesignJet Smart Tank T918 MFP printer with the HP DesignJet Sheet Organizer and Stacker Kit; follow the assembly instructions of the accessory then skip to step 25 of these assembly instructions.

ZHCN 装配纸筐

⚠ 重要说明:

如果您购买了HP DesignJet Smart Tank T918 36 英寸 MFP 打印机以及 HP DesignJet 纸张整理器和堆叠器套件,请 按照附件的组装说明进行操作, 然后返 回到该设置手册的第25步

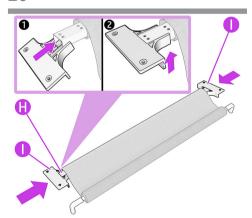
19



EN Unroll the basket fabric (G) and insert the rear cross-tube (H).

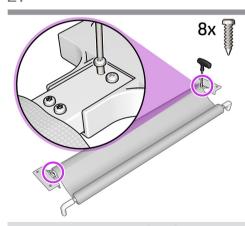
ZHON 展开纸筐 (G) 的织物并插入后部横梁 (H)。

20



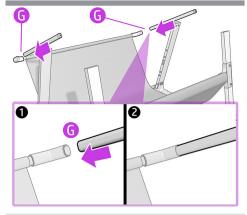
Connect the left and right brackets (I) diagonally into the rear cross-tube (H) by pushing them into place.

将左右后部横梁支架 (I) 斜插入到后横梁 (H)两端。



Fix the brackets in place with four T25 screws each side.

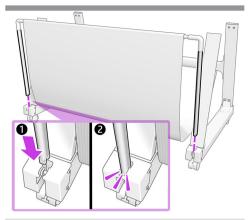
每侧使用 4 颗 T25 螺钉将它们固定到位。



Slot the two tubes into the basket frame (G).

将两根纸筐支架插入纸筐杆(G)。

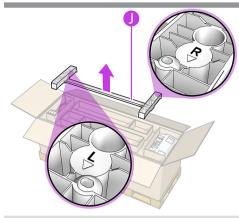
,直到听到咔嗒声。



24

Insert the tubes into the slots at the front of both bottom cross-connectors. Push them firmly into place until you hear a click.

将纸筐支架插入两个支脚前部的槽中。用力按压



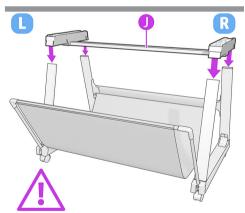
Remove the top cross-beam (J) from the box. Note: There are letters to indicate the left 'L' and right 'R' side.

从包装箱中取出顶部横梁(J)。 注意: 有字母表示左侧(L)和右侧(R)。

26

腿上。

assembly.



Note: Two people recommended for the

two T25 screws each side. 注意:建议由2个人进行组装

Fix the rear cross-tube (H) to the rear legs with

每侧使用 2 颗 T25 螺钉将后横梁 (H) 固定到后支

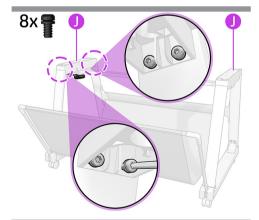
Make sure you identify the front and back of the

Position yourself in front of the stand and carefully connect the top cross-beam (J) to it.

确保您可以识别打印机的正面和背面。 站在支架前面,小心地将顶部横梁(J)连接到支 架。

27

4x₩



Fix the top cross-beam (J) to the stand with four T25 screws on the left and right side.

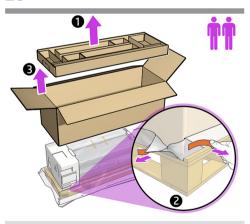
左右两侧各使用 4 颗 T25 螺钉将顶部横梁 (J) 固定 到支架上。

EN Attach the printer body to the stand assembly

ZHON 将打印机机身安装到支架组件上

28

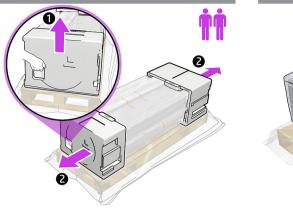
25



Important: Two people are required. Remove the tray (1), open and pull down the plastic cover (2), and remove the box (3) lift up the box.

重要提示:需要2个人。

取出托盘(1), 打开底部塑料包装(2)向下拉, 向 上提起并取出包装盒(3)。

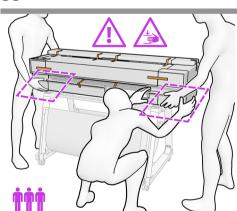


Important: Two people are required.
Remove the tapes from the encaps. (only for T858)

Pull the endcaps up a little (1) and remove them (2).

工(S) 重要提示:需要2个人。 从端盖内侧撕下胶带并取出泡沫垫块。(*仅适用于T858) 稍微向抬起端盖(1)并将其取下(2)。

33

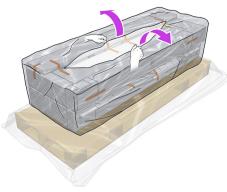


Important: Three people are required.

Caution: Take care not to catch your fingers.

Use a third person to adjust the stand position and guide the printer into the correct position.

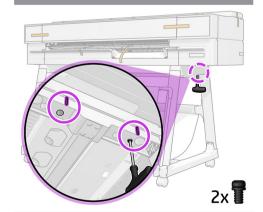
重要说明:需要3个人。 **警告:**在组装过程中,小心夹伤手指。 由第三人调整支架位置并将打印机引导到正确位置。



Uncover the printer by tearing open and pulling down the bag.

撕开并向下拉包装以露出打印机。

34

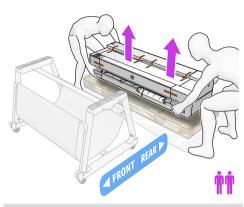


From underneath, fix the right side of the printer to the stand with two T25 screws.

Note: There are marks on the printer that indicate the position of the screws.

从下方,用 2 颗 T25 螺钉将打印机的右侧固定到支架上。

注意:在打印机上具有一些标记以指示螺钉位置。

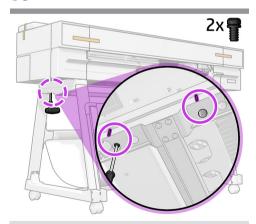


Important: Two people are required.

Move the printer close to the stand, then with two people; lift the printer body by holding the base.

重要说明: 需要2个人。 将打印机移近支架,然后由两个人操作; 握住底座抬起打印机机身。

35

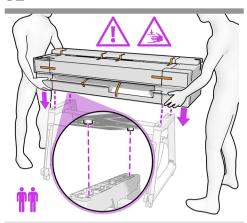


From underneath, fix the left side of the printer to the stand with two T25 screws.

Note: There are marks on the printer that indicate the position of the screws.

从下方,用2颗T25螺钉将打印机的左侧固定到支架上。

注意:在打印机上具有一些标记以指示螺钉位置。



Important: Two people are required.

Caution: Take care not to catch your fingers.

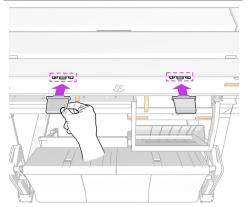
Lower the printer into position onto the top cross-beam of the stand.

重要说明:需要2个人。

警告:在组装过程中,小心夹伤手指。将打印机降低到支架横梁顶部的位置。



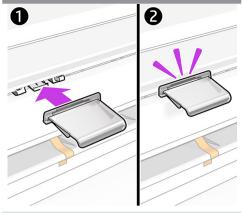
- EN Step only needed for HP
 DesignJet Smart Tank MFP
 printers
- **ZHON** 仅限 HP DesignJet Smart Tank MFP 多功能系列打印机



Only for HP DesignJet Smart Tank MFP printers:

Locate the two refeed preventer mounts on the scanner input platen.

仅限 HP DesignJet Smart Tank MFP 多功能系列: 在扫描仪输入平台上找到 2 个止回挡板支架。



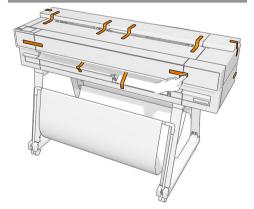
Only for HP DesignJet Smart Tank MFP printers:

Clip the two refeed preventers into position on the mounts.

仅限 HP DesignJet Smart Tank MFP 多功能系列: 将 2 个扫描仪止回挡板安装到支架上。



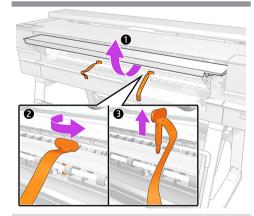
38



Remove the orange tapes from the top and rear of the printer.

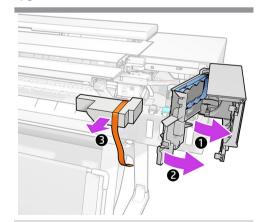
ZHON 撕下打印机顶部和后面的橙色胶带。

39



Open the main door. Carefully, rotate and remove the two pins from inside of the printer.

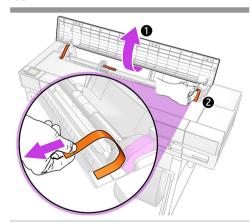
打开前盖门。 旋转定位销并将其从打印机中取出。 40



Open the printhead carriage door and remove the foam and close back.

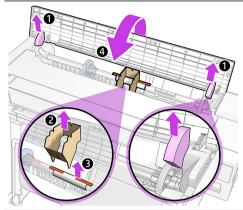
Note: For more information about how to refill the inks, please refer to the user guide.

打开笔架盖门并取出泡沫,然后合上笔架盖门。 **注意:**有关如何加注墨水的详细信息,请参阅用 户指南。 41

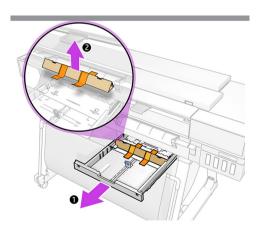


Open the roll cover and remove the two spindle tapes.

打开卷筒盖并撕下纸轴胶带。



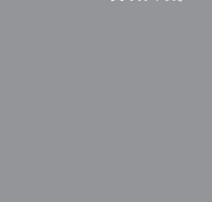
- Remove the retainers and cardboard. Close the roll cover.
- 取下固定块和纸板。 合上卷筒盖。



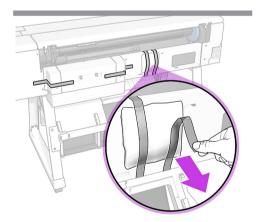
- Important: Only for HP DesignJet Smart Tank T918 MFP. Open the tray and remove the packaging.
- 重要提示: 仅适用于 HP DesignJet Smart Tank T918 MFP 打印机。

打开托盘并移除固定纸板。

- **EN** Only for HP DesignJet Smart Tank T858 36-in printer
- ZHON 仅适用于 HP DesignJet Smart Tank T858 36 英寸打印机。

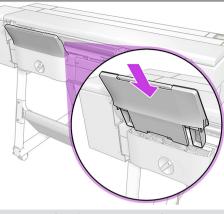


45



Remove the tapes and desiccant bag.

从打印机中撕下所有透明胶带。取出干燥剂袋。

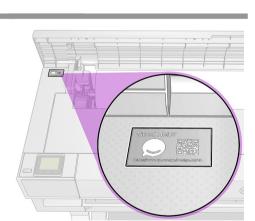


Important: Only for HP DesignJet Smart Tank T858 36-in printer. Install the tray.

重要提示:仅适用于HP DesignJet Smart Tank T858 36 英寸打印机。 安装托盘。

46





EN Only for HP DesignJet Smart

ZHON 仅适用于 HP DesignJet Smart Tank T918 MFP 打印机。

Tank T918 MFP printer

Remove the HP Virtual Assistant label from its bag. **Note:** You will find both black and white labels. HP recommends to use the white label for these printer

Attach it to the printer in a place where it can be easily seen.

HP's Virtual Assistant is always there to troubleshoot issues at any time of the day or night.

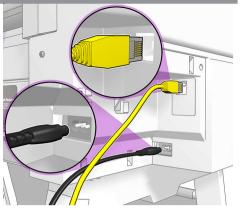
从包装袋中取出 HP Virtual Assistant 标签。

注意:您会找到黑色和白色标签。HP建议在这些打印机系列中使用白色标签。将其粘贴到打印机上容易

HP Virtual Assistant 随时待命,可以在白天或晚上的任何时间解决问题。

Set up the printer

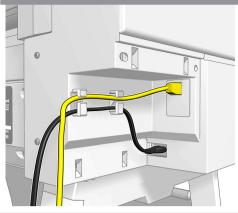
ZHCN 设置打印机



Connect the power cable. Connect a LAN cable (not included).

Note: If you prefer to connect via Wi-Fi, no need to connect the LAN cable. please follow the instructions on the control panel.

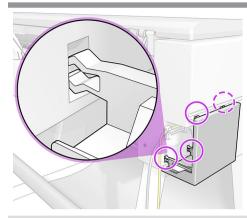
连接电源线。连接网线(不包含在包装内)。 注意:如果您希望通过Wi-Fi 进行连接,则无需连接网线。请按照控制面板上的说明进行操作。 48



Route the ethernet cable and power cable though the cable clips.

将网线和电源线穿过线缆固定夹。

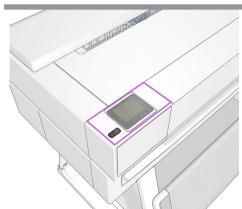
49



Install the cable cover.

安装线缆护盖。

50



Note: Make sure all the covers all closed before power on the printer.

Once all the cables are connected, check that the printer is on. The control panel will now guide you through setup.

注意:在打开打印机电源之前,确保已合上所有 盖板。

在连接所有电缆后,检查是否打开了打印机。 现在,控制面板将引导您完成设置过程。

51

47



http://www.hp.com/go/DesignJetSmartTankT858/drivers http://www.hp.com/go/DesignJetSmartTankT908MFP/drivers http://www.hp.com/go/DesignJetSmartTankT918MFP/drivers

Install the product software at:

从以上链接中安装产品软件:

52

https://eoi.hpcloud.hp.com/

To finish the installation process, it is highly recommended to register the printer by accessing: https://eoi.hpcloud.hp.com/ and completing the End of Installation Registration survey. Registering the printer has a positive impact on the services provided including unit support and warranty entitlement.

要完成安装过程,强烈建议您访问以下地址注册打印机: https://eoi.hpcloud.hp.com/ 并完成"安装注册结束"的调查。注册打印机会给所提供的服务(包括设备支持和保修权限)带来积极的影响。



© Copyright 2023 HP Development Company, L.P. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.



© Copyright 2023 HP Development Company, L.P. 此文件所包含信息如有更改,恕不另行通知。 HP 产品与服务的保修范围,仅限于产品与服务随时的保修声明中所提供的保修项目。本文件的任何部分都不可构成任何额外的保修。HP 不负责本文件在技术上或编辑上的错误或疏忽。